

KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure

Amtliches Publikationsorgan der
Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn

CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

Organe des publications officielles des
Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Kreisschreiben/Circulaire I/2024

KOLLEKTENAUFTRUF

Schweizer Kirchen im Ausland 2024

Die Kollekte ist bestimmt für Schweizer Kirchen im Ausland. Sie kommt hälftig der Schweizer Kirche in London (Swiss Church in London) und der Evangelischen Schweizerkirche in Ruiz de Montoya, Provinz Misiones, Argentinien (Iglesia Evangélica Suiza en la República Argentina) zugute.

Beide Gemeinden sind je an ihrem Ort eine verschwindende Minderheit. Sie leisten aber als Bereicherung der religiösen Präsenz vor Ort einen kirchlichen und sozialen Beitrag, der weit über das hinausgeht, was aufgrund ihrer Grösse zu erwarten wäre. Wie die meisten protestantischen Kirchen der Welt, erhalten sie dafür keine staatlichen Beiträge.

Die Schweizer Kirche in London hat ein Programm, welches Menschen mit äusserst diversem kulturellem, sozialem und kirchlichem Hintergrund zusammenbringt. So bietet sie neben Konzerten und Ausstellungen auch das wöchentliche «Breakfast on the steps» für 60 bis 80 Obdachlose und Armutsbetroffene sowie den Haarschnitt für Obdachlose an.

Zusätzlich zur Arbeit der ländlich geprägten Kirchgemeinde in der Provinz Misiones, Argentinien, wird durch die Kollekte auch die kirchliche Gruppe zur Unterstützung der indigenen Bevölkerung der Guaraní gefördert. Die Kollekte leistet einen Beitrag zur schulischen Bildung, zur Vermarktung von Kunsthandwerk und zur medizinischen Versorgung von ca. 50 Familien im Dorf Takuapí sowie im weiteren Umfeld von Ruiz de Montoya.

Der Synodalrat bedankt sich für Ihre Spende zugunsten dieser Schweizer Kirchen im Ausland.

Website der Swiss Church in London:

<https://swisschurchlondon.org.uk>

Es besteht die Möglichkeit, die Kollekte online (www.refbejuso.ch/kollektenonline) an die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn zu überweisen. Wir bitten die Kirchgemeinden, auf diese Möglichkeit hinzuweisen. Die Kirchgemeinden selbst überweisen die Kollekten auf IBAN CH39 0900 0000 3170 2745 4. Weitere Informationen zu den Kollekten auf www.refbejuso.ch/kollekten.

F APPEL À LA COLLECTE Eglises suisses à l'étranger 2024

La collecte est destinée aux Eglises suisses à l'étranger. Elle est versée pour moitié à l'Eglise suisse de Londres (Swiss Church in London) et l'autre moitié à l'Eglise évangélique suisse Ruiz de Montoya dans la province de Misiones en Argentine (Iglesia Evangélica Suiza en la República Argentina).

Les deux communautés sont chacune des minorités en voie de disparition. Elles représentent un enrichissement de la présence religieuse locale et ont une signification ecclésiale et sociale qui va bien au-delà de ce que leur taille pourrait laisser croire. Comme c'est le cas pour la plupart des Eglises protestantes à travers le monde, elles ne touchent aucune contribution de l'Etat.

L'Eglise suisse de Londres propose un programme qui réunit des personnes issues de milieux culturels, sociaux et ecclésiaux les plus divers. Elle offre ainsi, outre des concerts et des expositions, le «Breakfast on the steps» («petit-déjeuner sur les marches de l'église») pour 60 à 80 sans-abris et personnes dans le besoin ainsi qu'un service de coiffure pour les sans-abris.

A Misiones en Argentine, la collecte servira, à côté du travail en paroisse proprement dit de cette communauté à caractère fortement rural, à encourager le groupe ecclésial qui soutient la population indigène des Guaranis. La collecte contribue à la formation scolaire, à commercialiser des produits artisanaux et à prodiguer des soins médicaux pour une cinquantaine de familles dans le village de Takuapí ainsi qu'à la population des environs de Ruiz de Montoya.

Le Conseil synodal vous remercie pour vos dons en faveur des Eglises suisses à l'étranger.

Site internet de l'Eglise suisse de Londres:

<https://swisschurchlondon.org.uk>

Il est possible de verser vos dons en ligne (www.refbejuso.ch/fr/collectes-en-ligne) aux Eglises réformées Berne-Jura-Soleure. Nous prions les paroisses de bien vouloir informer sur cette possibilité. Les paroisses elles-mêmes continuent de verser les collectes sur le compte IBAN CH39 0900 0000 3170 2745 4 Informations supplémentaires sur les collectes: www.refbejuso.ch/fr/collectes.

KOLLEKTENERGEBNIS

Bettag 2023

Die Bettagskollekte stand unter dem Rahmenthema: «Kirche sein in Krisenzeiten». Sie ergab den Betrag von 60'339.33 Franken und geht an das Hilfswerk HEKS, zugunsten der ökumenischen Kampagne HEKS/Fastenaktion. Ergebnisse der Vorjahre: 2022: CHF 63'270.80, 2021: CHF 53'052.65; 2020: CHF 61'541.30.

F RÉSULTAT DE LA COLLECTE Jeûne fédéral 2023

La collecte du Jeûne fédéral était consacrée au thème «Etre Eglise en temps de crise». Elle a permis de récolter le montant de CHF 60'339.33 qui sera versé à l'œuvre d'entraide EPER en faveur de la campagne œcuménique de l'EPER et d'Action de Carême. Résultats des années précédentes: 2022: CHF 63'270.80, 2021: CHF 53'052.65, 2020: CHF 61'541.30.

AMTSEINSETZUNGEN / INSTALLATIONS

Neue Pfarrpersonen / Nouvelles pasteures et nouveaux pasteurs

La pasteure Laure Devaux-Allisson et le pasteur Cédric Némitz, paroisse de Bienne, seront installés le 11 février 2024 à l'église du Pasquart par le pasteur Reto Gmünder.

Pfrn. Tanja Grünig und Pfrn. Christina Brüll Beck, in der Kirchgemeinde Langendorf. Die Amtseinssetzung findet am 24. Februar 2024 in der Kirche Langendorf statt, als Installatorin wirkt Pfrn. Dietlind Mus.

Pfrn. Silvia Bader, in der Kirchgemeinde Gsteig-Interlaken. Die Amtseinssetzung findet am 25. Februar 2024 in der Schlosskirche Interlaken statt, als Installator wirkt Pfr. Bruno Bader.

IMPRESSUM

Kreisschreiben / Circulaire

Herausgeberin / Editeur: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn / Eglises réformées Berne-Jura-Soleure / Altenbergstrasse 66, Postfach / Case postale, 3000 Bern 22
Erscheinungsweise / Parution: 11-mal pro Jahr / 11 fois par année
Redaktion / Rédaction: Karin Freiburghaus, kreisschreiben@refbejuso.ch
Übersetzungen / Traductions: Nadya Rohrbach, Matthias Siegfried, Anne Berlincourt
Layout / Impression: Rahel Gerber, Jost Druck AG, Stationsstrasse 5, 3626 Hünibach